

DISCOURS DU CULTE COMMUN ENTRE YENFAABIMA PIÉLA ET LES AMIS YENFAABIMA D'ALLEMAGNE

26 octobre 2025

[Deutsche Übersetzung im Anschluss]

Bien-aimés frères et sœurs en Christ,

Que la grâce et la paix de notre Seigneur Jésus-Christ soient avec chacun de vous, ici à Piéla, et avec vous, chers amis et partenaires d'Allemagne, réunis avec nous en esprit et en vérité à travers ce culte commun.

Aujourd'hui, nous ne sommes pas seulement reliés par la technologie, mais unis par le même esprit du Dieu vivant. Car là où deux ou trois sont réunis au nom du seigneur, même à distance, il est présent.

Frères et sœurs, l'association Yenfaabima, inspirée par Dieu, s'est donnée pour mission de servir les personnes vivant avec des troubles mentaux et d'épilepsie, de leur redonner espérance, de restaurer leur dignité.

Chers amis d'Allemagne, votre soutien constant: financier, spirituel, matériel et moral est une source de force et de réconfort. Vos gestes sont semblables à des semences de compassion plantées dans une terre assoiffée d'espérance.

Ici à Piéla, malgré les défis liés à l'insécurité et au manque de ressources, nous avançons avec foi. Car notre Dieu ne promet pas sans obstacles, mais Il nous assure de sa présence à chaque étape.

Oui, malgré les vents contraires, nous voyons toujours les fruits: des vies touchées, des familles restaurées, des malades accompagnés et stabilisés ou guéris.

Je rends grâce à Dieu pour la bonne collaboration qui règne entre nos deux parties. Ce partenariat dépasse les frontières: il est

fraternel, spirituel et profondément humain. Ensemble nous portons la lumière du Christ dans le domaine souvent oublié de la santé mentale, rappelant à tous que chaque personne est précieuse aux yeux de Dieu.

Chers amis d'Allemagne, votre générosité est un témoignage vivant de ce que Paul disait dans Philippiens 4:18: « *votre don est un parfum de bonne odeur, un sacrifice agréable à Dieu.* »

Et nous, ici à Piéla, nous répondons par notre engagement et persévérand, au milieu des réalités difficiles de notre région.

En cette journée du 26 octobre 2025, élevons nos voix ensemble vers le Seigneur pour Lui dire merci pour cette amitié sincère, pour cette collaboration durable, et pour l'amour et la foi partagés qui nous unissent au-delà des kilomètres.

Que le Seigneur bénisse l'association Yenfaabima à Piéla, qu'il bénisse nos frères et sœurs d'Allemagne, et qu'il nous accorde encore de nombreuses années de collaboration féconde, dans la paix, la compassion et de fruits abondants.

Amen

Je vous remercie.

Pasteur Tankoari GUITANGA

GRUSSWORT ZUM GEMEINSAMEN GOTTESDIENST ZWISCHEN
YENFAABIMA/ PIÉLA UND DEN FREUNDEN VON YENFAABIMA AUS
DEUTSCHLAND

26. Oktober 2025

Liebe Brüder und Schwestern in Christus,

Die Gnade und der Friede unseres Herrn Jesus Christus sei mit jedem von uns hier in Piéla und mit euch, liebe Freunde und Partner aus Deutschland, die ihr durch diesen gemeinsamen Gottesdienst im Geist und in der Wahrheit mit uns vereint seid.

Heute sind wir nicht nur durch Technologie miteinander verbunden, sondern auch durch denselben Geist des lebendigen Gottes vereint. Denn wo zwei oder drei im Namen des Herrn versammelt sind, selbst wenn sie weit voneinander entfernt sind, ist er gegenwärtig.

Liebe Brüder und Schwestern, der von Gott beseelte Verein Yenfaabima hat es sich zur Aufgabe gemacht, Menschen mit psychischen Störungen und Epilepsie zu dienen, ihnen Hoffnung zu geben und ihre Würde wiederherzustellen.

Liebe Freunde in Deutschland, eure beständige finanzielle, geistige, materielle und moralische Unterstützung ist eine Quelle der Kraft und des Trostes. Eure Aktivitäten sind wie Samenkörner des Mitgefühls, die in einen Boden gesät werden, der nach Hoffnung dürstet.

Hier in Piéla gehen wir trotz der Herausforderungen, die mit der unsicheren Lage und dem Mangel an Geldmitteln verbunden sind, voller Zuversicht voran. Denn unser Gott verspricht uns nicht, dass es keine Hindernisse geben wird, aber er versichert uns, dass er uns auf jedem Schritt unseres Weges begleiten wird.

Ja, trotz aller Widrigkeiten sehen wir immer wieder Früchte: Leben, die verändert wurden, Familien, die wieder zusammengeführt wurden, Kranke, die begleitet und stabilisiert oder geheilt wurden.

Ich danke Gott für die gute Zusammenarbeit zwischen unseren beiden Seiten. Diese Partnerschaft geht über Grenzen hinaus: Sie ist

geschwisterlich, spirituell und zutiefst menschlich. Gemeinsam tragen wir das Licht Christi in den Bereich der psychischen Gesundheit, der oft vergessen wird, und erinnern alle daran, dass jeder Mensch in den Augen Gottes wertvoll ist.

Liebe Freunde in Deutschland, eure Großzügigkeit ist ein lebendiges Zeugnis dessen, was Paulus in Philipper 4,18 sagte: „*Eure Gabe ist ein wohlriechender Duft, ein Gott wohlgefälliges Opfer.*“

Und wir hier in Piéla reagieren darauf mit unserem Engagement und unserer Beharrlichkeit, trotz der schwierigen Umstände in unserer Region.

Am heutigen Tag, dem 26. Oktober 2025, erheben wir gemeinsam unsere Stimmen zum Herrn, um ihm für diese aufrichtige Freundschaft, für diese dauerhafte Zusammenarbeit und für die gemeinsame Liebe und den gemeinsamen Glauben zu danken, die uns über die Entfernung hinweg verbinden.

Möge Gott den Verein Yenfaabima in Piéla segnen, möge er unsere Brüder und Schwestern in Deutschland segnen und möge er uns noch viele Jahre fruchtbare Zusammenarbeit gewähren, die von Frieden, Mitgefühl und reichhaltigen Früchten geprägt ist.

Amen

Ich danke euch.

Pfarrer Tankoari GUITANGA